



SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN
IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed
Make a step towards your future career

本地化人 / /日 (体中文) /游 行 ローカライザー・コーディネーター／和中 (簡体字) [👍 独占求人](#)

大型日本游 公司的本地化 。

募集職種

人材紹介会社
[株式会社 j Career](#)

求人ID
1544987

業種
ゲーム

会社の種類
大手企業 (300名を超える従業員数)

外国人の割合
外国人 半数

雇用形態
正社員

勤務地
東京都 23区, 渋谷区

最寄駅
山手線、 渋谷駅

給与
400万円 ~ 1000万円

勤務時間
10:00-19:00 休息 60分 10:00-19:00 休憩1時間

休日・休暇
完全双休日制度 (周六、周日) , 法定 假日 夏季假期 年末年始假期 薪年假 (首年入 一次性授予10天) 假

更新日
2026年01月09日 08:01

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し (英語使用比率: 全く使わない)

日本語レベル
流暢

その他言語
中国語 : その他 - ネイティブ

最終学歴
専門学校卒

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

[定位器]

你将 游 翻 工作。

您将致力于 文本 行本地化，以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受，同 保持原文的 量。

【 】

您将 游 本地化的所有 度管理任 。

您将致力于 文本 行本地化，以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受，同 保持原文的 量。

*当您申 份工作， 原 上我 会考 您担任本地化 和 位。

如果您只想申 一个 位， 在申 注明。

【ローカライザー】

ゲームの翻訳業務を対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたってください。

【コーディネーター】

ゲームローカライゼーションにおける進行管理業務全般を担当いただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたってください。

※本求人にご応募頂いた際、原則【ローカライザー】【コーディネーター】両面で検討させていただきます。

片方のみで選考を希望される場合は、ご応募時にその旨ご記載ください。

スキル・資格

必要条件

[定位器]

- ・母 中文（体中文）者
- ・日 流利者
- ・有1年以上游 或 漫日中翻

【 】

- ・母 中文（体中文）者
- ・日 能力（N1以上）
- ・1年以上 度管理 （最好是在游 开 境中）

迎条件

[本地化人][]

- ・熟悉中国文化（、影、游 等）者
- ・每天玩游 的人

- 有翻

所需个人 料

[本地化人][]

- 重 合作和 通的人

- ・喜 游 的人
- ・想 游 “更有趣”的人

必須条件

【ローカライザー】

- ・中国語が第一言語の方（簡体字中国語）
- ・日本語が堪能な方
- ・ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】

- ・中国語が第一言語の方（簡体字中国語）
- ・日本語が堪能な方（N1相当以上）
- ・1年以上の進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

歓迎条件

【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・ 中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ ゲームを日常的にプレイしている方
- ・ 翻訳に携わった経験がある方

求める人物像

【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・ チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ ゲームが好きな方
- ・ ゲームを”もっと面白くしたい”と考えられている方

会社説明